

M. de Perny, asse, est donc plus que jamais l'hôtel de Coulan... M. de Perny est réellement pauvre, on peut gagner une jouie ou mademoiselle est devenue marquée. La vérité est que M. de Perny est réellement pauvre, on peut gagner une jouie ou mademoiselle est devenue marquée.

Voilà tout ce que va Gargasse; si tu pas suffisamment suis à tes ordres. —Je n'ai pas besoin de voir davantage, rérean. —Oni, dit-il, c'est de vous à savoir. Je nant sur quelle marche, et je tiens secret de famille qu'un jour un million.

Mon cher Gargasse, j'ai tendant la tent de toi. Gargasse ne parait satisfait. Blaireau comprit le glisser une pile les doigts de son

—Est-ce un accident, Gargasse. —Non, c'est pour que tu seras obligé. Très-bien, tu vas d'une nouvelle mission. Et dès demain mettras à l'œuvre. —Que faut-il faire? —Il faut que tu sois aux environs de Paris à louer. —C'est facile. —Écoute donc: Il re que je n'ai pas châteaun, mais d'une maison; deux charcher et une cuisine. Il est nécessaire qu'elle blee; dans la circonstance, c'est un avien aussi à ce qu'elle, c'est-à-dire ass d'autres maisons pour attirer l'attention qui ont la rage de ce qui ne les regarde.

—Faut-il qu'il y din? —Oui, un jardin com ment utile; la maison vera au milieu, pres dans les arbres, si c'est entourée de murs à pour que les regards ne puissent sauter. Je te donne trois chercher. C'est mercredi, je t'attend sois.

—Frères-tu pour un endroit à un autre? —Non, cela m'est égal. —En ce cas, je me du côté d'où viendra où il me dira d'aller. Les deux amis se —Blaireau est un pensait Gargasse, c'est que qu'il soit si peu gvent toujours tout po —De son côté, Blai sait: —Gargasse est un mais il est dévoué discret: il faudra que dans des opérations p ses.

Le samedi, vers Gargasse reparut cher —Ah! ah! tu n'as de temps, dit ce dern. C'est ce matin seule j'ai trouvé une maison croix, fera ton affaire, Gargasse. Naturellement, si elle les conditions exigées. Elle est bâtie au mardin, pas grande, et

humain, à la satisfaction d'une passion honteuse et dégradante. C'est à y penser!

PETITE GAZETTE

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier. —Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement. N. A. SAVARD.

OTTAWA, ONT., 10 JUILLET 1880. Cher Monsieur.—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

.....Ceux qui sont encore dyspeptiques le sont parce qu'ils le veulent bien, car le "Remède du Dr Sey" fait disparaître tous les troubles de la digestion.

—Les pilules de noix longues de M. G. Le Guais guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte

—Rappelez vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice. N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Inoffensif—Ce qui contribue de plus en plus à l'immense popularité des "Amers indigènes," outre son incontestable efficacité, c'est qu'ils ne contiennent aucun principe minéral

—Sirop du Dr Codère pour soulager les douleurs des jeunes enfants.—25c. par bouteille.

KAHOKA, MO., Fév. 9, 1880. J'ai acheté de M. Bishop & Cie. l'autome dernier, cinq bouteilles de vos Amers de Houblon pour ma fille et j'en ai été très satisfait. Elles lui ont fait plus de bien que toutes les médecines qu'elle avait prises depuis six ans. Wm. T. McCLURE.

Ce qui précède vient de la part d'un cultivateur digne de foi, dont la fille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houblon. Elle est maintenant en aussi bonne santé que toute autre personne au monde. Nous vendons une grande quantité des Amers de Houblon et les cures sont nombreuses. W. H. BISHOP & CIE.

La jeunesse—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser leur à tout leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne," le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

Pour les plus beaux livres de de prière, albums et objets de fantaisie pour Noël et du ter de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, No. 453, rue Sussex, ainsi qu'un grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalons, ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

AUX GLISSEURS

Un club de glissade en train sauvage, Tobogganing party, est en voie de se former chez M. G. Gratton pied des rues Kent et Rear. Des traînes seront fournies sur place aux glisseurs, qui auront accès à une chambre bien chauffée quand ils le désireront. Il y aura de la musique de temps à autre. Le prix d'un billet pour la saison est de \$6.00. Les lundis et jeudis seront réservés aux membres du club exclusivement. Les personnes qui ne seront pas membres seront admises les autres jours de la semaine à raison de 20 cents l'heure. On peut se procurer des billets de membres chez M. P. C. Auclair, 137 rue Sparks, et aux bureaux du Canada.

Avie important aux Dames d'Ottawa et des environs.

MM. D. Chisholm et Cie, ont réduit leurs chapeaux, nuages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent, dans le but de vendre autant que possible de leurs marchandises d'hiver avant que les nouveaux effets du printemps arrivent. Rappelez-vous de l'adresse: Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.

Articles de Famille.

—C'est votre faute si vous demeurz malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houblon qui n'ont jamais trompé.—Nemo.

La femme la plus faible, l'enfant le plus petit, et le malade le plus invalide peuvent faire usage des Amers de Houblon en toute sûreté et avec de bons résultats.

—Les vieillards affligés de rhumatisme, de maladies des reins ou toute autre maladie recouvreront leur première vigueur en se servant des amers de Houblon.

Ma femme et ma fille ont été guéries par l'usage des Amers de Houblon, et je les recommande à mes fidèles.—Ministre Méthodiste.

Demandez à tout bon médecin si les Amers de Houblon ne sont pas la meilleure médecine dans le monde.

La fièvre malariale, les maladies bilieuses quitteront immédiatement les lieux, où arriveront les Amers de Houblon.

—Ma mère s'est guérie complètement de paralysie et névralgie par l'usage des Amers de Houblon.—Eh Oswego N.Y.

—Tenez vos intestins en santé avec les Amers de Houblon et ne craignez pas la maladie.

—L'eau à la glace est rendue inoffensive, plus facile et facilitée en y mêlant des Amers de Houblon.

—Le vieux et les infirmes retrouveront la vigueur et la jeunesse dans les Amers de Houblon

La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus dégarnis. Que l'on en juge par le certificat suivant: Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.

Ottawa, 15 mars 1883.

Je certifie que depuis deux ans ne cheveux tombaient beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois mes cheveux ont cessé de tomber

L. BELANGER, Photographe, Saint-Thomas d'Alfred, 19 Janvier 1883.

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGIE.

TEMOIGNAGÉ CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me remis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que mou bras à angle droit. Les nerfs se relâchèrent en fil d'acier, j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'acide du vinaigre, du Brandy et le Lard, mais sans aucun effet marqué. Ne voyant une petite quantité de votre produit et finement dilué. C'est le remède qui donna des meilleurs résultats. Je n'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas ce remède, ils m'ont répondu qu'ils ne savent pas où se procurer ce remède, et qu'ils n'ont pas de valeur. Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis, en ont acheté et en ont vendu des quantités, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas ce remède, ils m'ont répondu qu'ils ne savent pas où se procurer ce remède, et qu'ils n'ont pas de valeur.

—L'ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'usage de votre Arnica et liniment d'hu. La première application me donna un soulagement immédiat, et ma douleur ne se reproduisit plus. Je suis très satisfait de votre Arnica et liniment d'hu. Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex Ottawa.

Revu. D. GORME, Pembroke, N. H.

20 février 1883

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex Ottawa.



L'AMI DES PAUVRES.

PAIN KILLER DE PERRY DAVIS

PRIS INTERIEUREMENT

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR

En vente chez tous les Pharmaciens 25c. et 50c. la Boîte

Prenez Garde aux Imitations

DCRION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grandes avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$3.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 569 rue Sussex, coin de la rue Rideau, 18 Oct. 1883.

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER. MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes 17 mars 1883

TOUS LES THÉS ŒUVRES

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Nemanquez pas cette occasion

Oscar McDonell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.

20 février 1883

Theatre a 10 cts INSTITUT CANADIEN

Dans l'après-midi à 2 heures Le soir à 8 heures.

Amusements nouveaux et variés cette semaine.

Admission, 10 C nts. Curran & Cie., Propriétaire

MAGASIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en VENDANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLES, GRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

Bassin de Carenage COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Bassin de Carenage de B." seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 8 Février, 1884, inclusive ment, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du Bassin de Carenage, au Port d'Esquimalt COLOMBIE BRITANNIQUE, conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C.B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

LES CANADIENS DE L'OUEST

—Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.

20 février 1883

Un PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA

—Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE—Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS EMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada.

SI VOUS VOULEZ UNE BELLE ROBE, achetez votre étoffe chez

KEARNS & RYAN, 100, Rue Sparks.

Toute robe achetée dans notre magasin, pourra être confectionnée, au gré de l'acheteur, pour

\$1.50.

KEARNS & RYAN.

LA VILLE ET LA PROVINCE

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

Remerciements—M. Robert, sacristain de la Basilique, remercie sincèrement les paroissiens qui se sont montrés très généreux à son égard dans la collecte qu'il a faite à son profit, hier, aux différentes messes. La collecte a produit la somme de \$117.

L'imprévoyance—L'imprévoyance est une source fréquente de malaise pour les classes laborieuses. Beaucoup ne songent pas que chaque jour a un lendemain; un plus grand nombre n'accumulent rien l'été pour l'hiver.

Recommander aux travailleurs l'économie, c'est s'occuper aussi de leur éducation morale; car l'économie est le meilleur préservatif contre les tentations de tout genre, qui les détournent de leurs devoirs.

Terres à vendre—M. G. Vekeman, de Sherbrooke, qui est sur le point de partir pour la Belgique, prie les personnes qui auraient des terres à vendre, de l'en avertir sans délai et par écrit, en lui donnant tous les détails nécessaires.

Ceux qui désiraient trouver des familles pour leur faire cultiver des terres, ou des jardiniers, ou des ouvriers, sont également priés d'envoyer leurs conditions et leur adresse.

Orange conjugal—La petite Lilli a tout vu et tout entendu. Quand le père est reparti avec un grand fracas de portes, la fillette se sauve vers sa mère tout en larmes: Mère chérie! Que veux-tu mon enfant? Pourquoi tu te pleures? Ce n'est rien..... Si, si, je sais bien moi. C'est papa qui t'a grondée. Les hommes, c'est bien méchant. Moi, je veux me marier avec une femme.

N'oubliez pas le grand concert spectacle du club "Le Canadien" de Montréal, le 5 Janvier.

Un calcul—Savez-vous combien il se boit de boissons fortes dans la Puissance du Canada pendant une année?

Vous n'en avez pas une idée et vous ne devineriez pas. La moyenne est évaluée à CINQ MILLIONS de piastres!! Cinq millions de perdus, de jetés à l'eau!

Cinq millions de sacrifiés pour damner les hommes, pour ruiner les familles, pour ravager la société!

Avez-vous jamais songé à tout le bien que l'on pourrait faire avec cet argent? Employé à la colonisation, en supposant que chaque colon reçut \$500 pour se faire un établissement, on aurait à la fin de l'année 10,000 familles de plus au p. y qui l'enrichiraient de son travail et de ses profits!

Cet argent suffirait aour payer en grande partie tous les frais de nos écoles publiques.

Il y en aurait de reste pour soulager absolument tous les pauvres et les infortunés de la Puissance! Voilà ce que pourrait faire le denier de Bacchus, les cinq millions que l'on emploie actuellement à l'achatissement du genre